

KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 328/2011**2016/EØS/47/108**

av 5. april 2011

om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1338/2008 om fellesskapsstatistikker over folkehelse og helse og sikkerhet på arbeidsplassen, med hensyn til statistikker over dødsårsaker(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1338/2008 av 16. desember 2008 om fellesskapsstatistikker over folkehelse og helse og sikkerhet på arbeidsplassen⁽¹⁾, særlig artikkel 9 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved forordning (EF) nr. 1338/2008 ble det fastsatt en felles ramme for systematisk utarbeiding av europeisk statistikk på området folkehelse og helse og sikkerhet på arbeidsplassen.
- 2) I henhold til artikkel 9 nr. 1 i forordning (EF) nr. 1338/2008 er det nødvendig med gjennomføringstiltak for å angi hvilke data og metadata som skal framlegges over dødsårsaker som omfattes av vedlegg III til nevnte forordning, og for å fastsette referanseperioder og intervaller for framleggingen av dataene.
- 3) Fortrolige opplysninger som medlemsstatene sender til Kommisjonen (Eurostat), bør håndteres i samsvar med prinsippet om fortrolig behandling av statistiske opplysninger som fastsatt i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009 av 11. mars 2009 om europeisk statistikk⁽²⁾, og i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 45/2001 av 18. desember 2000 om personvern i forbindelse med behandling av personopplysninger i Fellesskapets institusjoner og organer og om fri utveksling av slike opplysninger⁽³⁾.
- 4) En nytte- og kostnadsanalyse er gjennomført og vurdert i samsvar med artikkel 6 i forordning (EF) nr. 1338/2008.
- 5) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Komiteen for det europeiske statistikk-system —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkel 1***Virkeområde**

Europeisk statistikk på området «dødsårsaker» skal omfatte alle registrerte dødsfall og dødfødsler som inntreffer i hver enkelt medlemsstat, og det skal skilles mellom personer som er bosatt i medlemsstaten, og personer som ikke er det.

*Artikkel 2***Definisjoner**

I denne forordning menes med:

- a) «dødsfall» varig bortfall av alle tegn til liv på hvilket som helst tidspunkt etter fødselen (opphør av vitale funksjoner etter fødselen uten mulighet til gjenoppliving). Denne definisjonen omfatter ikke dødfødsler,
- b) «dødfødsel» fosterdød, dvs. dødsfall som inntreffer før fullstendig utstøting eller ekstraksjon av befruktningproduktet fra moren, uavhengig av svangerskapets lengde. Dødsfallet kjennetegnes ved at fosteret etter å ha blitt skilt fra moren ikke puster eller viser andre tegn til liv, for eksempel at hjertet slår, navlestrengen pulserer eller at det er tydelig bevegelse i viljestyrt muskler,
- c) «gestasjonsalder» svangerskapets varighet målt fra første dag i siste normale menstruasjonsperiode. Gestasjonsalder måles i hele dager eller hele uker,
- d) «neonatal dødsfall» dødsfall som inntreffer i løpet av de 28 første levedøgn (dag 0-27),
- e) «paritet» antall tidligere levendefødsler eller dødfødsler (0, 1, 2, 3 eller flere tidligere fødsler eller dødfødsler),
- f) «andre dødsfall» dødsfall som inntreffer etter den neonatale perioden, dvs. etter 28. levedøgn,

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 90 av 6.4.2011, s. 22, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 73/2012 av 30. mars 2012 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 43 av 2.8.2012, s. 64.

⁽¹⁾ EUT L 354 av 31.12.2008, s. 70.

⁽²⁾ EUT L 87 av 31.3.2009, s. 164.

⁽³⁾ EFT L 8 av 12.1.2001, s. 1.

g) «underliggende dødsårsak» den sykdom eller skade som innledet den hendelsesrekken som førte til døden, eller omstendighetene rundt ulykken eller volden som medførte den dødelige skaden,

h) «bosatt» bosatt på «vanlig bosted», som er det sted en person til vanlig tilbringer døgnhvilen, uansett om det forekommer midlertidig fravær på grunn av fritidsaktiviteter, ferie, besøk hos venner og slektninger, forretningsreiser, medisinsk behandling eller pilegrimsreiser.

Bare følgende personer skal anses å ha vanlig bosted i det gjeldende geografiske området:

i) de som i et sammenhengende tidsrom på minst tolv måneder før referansedatoen har bodd på sitt vanlige bosted, eller

ii) de som i løpet av de siste tolv månedene før referansedatoen har kommet til sitt vanlige bosted i den hensikt å oppholde seg der i minst ett år.

Dersom forholdene i punkt i) eller ii) ikke kan påvises, menes med «vanlig bosted» det sted en person har lovlig eller registrert bosted.

Artikkel 3

Nødvendige data

Medlemsstatene skal oversende til Kommissjonen (Eurostat) listen over variabler fastsatt i vedlegget. Når det er mulig, skal statistikk om bosatte som dør i utlandet, inkluderes.

For dødfødsler skal minst ett av tre rapporteringskriterier benyttes i denne rekkefølgen: 1) fødselsvekt, 2) gestasjonsalder og 3) lengde fra hode til hæl. Datainnsamlingen skal begrenses til følgende grupper:

a) fødselsvekt fra 500 g til 999 g, eller når fødselsvekt ikke kan benyttes, gestasjonsalder fra 22 til 27 hele uker, eller når ingen av de to kan benyttes, lengde fra hode til hæl fra 25 til 34 cm (variabel 9), og

b) fødselsvekt på minst 1 000 g, eller når fødselsvekt ikke kan benyttes, gestasjonsalder på minst 27 hele uker, eller når ingen av de to kan benyttes, lengde fra hode til hæl på minst 35 cm (variabel 10).

Artikkel 4

Referanseperiode

Referanseperioden skal være ett kalenderår.

Medlemsstatene skal oversende alle opplysninger som angis i denne forordning, til Kommissjonen (Eurostat) innen 24 måneder etter utgangen av referanseåret.

Det første referanseåret skal være 2011.

Artikkel 5

Metadata

Medlemsstatene skal oversende til Kommissjonen (Eurostat) relevante opplysninger, herunder opplysninger om nasjonale forskjeller med hensyn til definisjoner, dataenes dekning, hvilken revisjon og oppdatering av Den internasjonale statistiske klassifikasjonen av sykdommer og beslektede helseproblemer (ICD) som benyttes, og de automatiske kodesystemene, i tillegg til opplysninger om hvordan den underliggende dødsårsaken velges og eventuelt endres.

Artikkel 6

Innberetning av data og metadata til Kommissjonen (Eurostat)

Medlemsstatene skal oversende aggregerte data eller mikrodata (endelige, validerte og godkjente) og metadata som kreves i henhold til denne forordning, i samsvar med en utvekslingsstandard fastsatt av Kommissjonen (Eurostat). Data og metadata skal oversendes til Eurostat gjennom den sentrale dataportalen.

Artikkel 7

Ikrafttredelse

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 5. april 2011.

For Kommissjonen

José Manuel BARROSO

President

Vedlegg

Liste over variabler som skal sendes til Kommissjonen (Eurostat)

Variabler	Bosatte			Ikke bosatte som døde i innberettende stat		
	Dødfødsler	Neonatale dødsfall	Andre dødsfall	Dødfødsler	Neonatale dødsfall	Andre dødsfall
1) Dødsår (dato for dødsfallet)	C	C	C	C	C	C
2) Kjønn	V	C	C	V	C	C
3) Underliggende dødsårsak i henhold til ICD (firesifret)	V	C	C	V	C	C
4) Alder (0 dager, 1, 2, 3, 4, 5, 6 dager, 7-27 dager, 28-365 dager, 1 år, 2, 3, 4, 5-9, ... 85-89, ... 105+)	X	C	C	X	C	C
5) Staten der hendelsen inntraff	V	C	C	V	C	C
6) Regionen der hendelsen inntraff (NUTS 2)	V	C (*)	C (*)	V	C	C
7) Bostedsregion (NUTS 2) / Morens bostedsregion (NUTS 2)	V	C	C	V	V	V
8) Bostedsstat / Morens bostedsstat	X	X	X	V	C	C
9) Første gruppe av dødfødsler <ul style="list-style-type: none"> - fødselsvekt fra 500 g til 999 g, eller når fødselsvekt ikke kan benyttes - gestasjonsalder fra 22 til 27 hele uker, eller når ingen av de to kan benyttes - lengde fra hode til hæl fra 25 til 34 cm 	V	X	X	V	X	X
10) Andre gruppe av dødfødsler <ul style="list-style-type: none"> - fødselsvekt på minst 1 000 g, eller når fødselsvekt ikke kan benyttes - gestasjonsalder på minst 27 hele uker, eller når ingen av de to kan benyttes - lengde fra hode til hæl på minst 35 cm 	V	X	X	V	X	X
11) Morens alder fordelt på aldersgruppe (yngre enn 15 år, deretter femårige aldersgrupper inntil 49 år samt 50 år eller eldre)	V	V	X	V	V	X
12) Paritet	V	V	X	V	V	X

NB: C – obligatorisk, V – frivillig, X – ikke relevant.

(*) Frivillig for bosatte som dør utenlands.